### TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TAM NÔNG TỈNH PHÚ THỌ

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tam Nông, ngày 10 tháng 06 năm 2022

Số: 04/2022/QĐST - DS

# QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 06 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 15/2022/TLST- DS ngày 05 tháng 05 năm 2022 về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

#### XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

### **QUYÉT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TNHH A

Trụ sở chính: Tầng trệt, tầng lửng, tầng 2,3,11,15 Tòa nhà E, số 138 -142 Hai Bà Trưng, phường Đ, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông LEE T, Chức vụ Tổng Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền: Ông YOO SJ, Chức vụ: Trưởng khối tín dụng - Ngân hàng Shinhan Việt Nam.

Người được ủy quyền lại: - Ông Nguyễn Huy D, sinh năm 1987 Chức vụ: Cán bộ Phòng Thu hồi nợ - Ngân hàng TNHH A;

- Ông Vũ Ngọc B- Chức vụ: Cán bộ Phòng Thu hồi nợ - Ngân hàng TNHH
A

Địa chỉ: Ngân hàng TNHH A, Tầng 38, Tòa nhà K, đường P, phường Mễ Trì, Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Bị đơn: - Ông Đặng Việt C, sinh năm 1986.

- Bà Đặng Hồng L, sinh năm 1989.

Đều có địa chỉ: Khu 4, xã L, huyện Tam Nông, tỉnh Phú

- 2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:
- **2.1.** Về số tiền và trách nhiệm trả nợ: Ông Đặng Việt C và bà Đặng Hồng L xác nhận còn nợ Ngân hàng TNHH A đến thời điểm ngày 03/6/2022 là 280.005.803 VND (Hai trăm tám mươi triệu không trăm linh năm nghìn tám

trăm linh ba đồng). Trong đó: Nợ gốc là 211.111.096 vnd (Hai trăm mười một triệu một trăm mười một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng); nợ lãi trong hạn là 2.967.870 vnd (Hai triệu chín trăm sáu mươi bảy nghìn tám trăm bảy mươi đồng); nợ lãi quá hạn là 65.926.837 vnd (Sáu mươi lăm triệu chín trăm hai mươi sáu nghìn tám trăm ba mươi bảy đồng) theo hợp đồng tín dụng số 810500003949 ngày 19/4/2017 và khế ước nhận nợ ngày 19/4/2017.

2.2. Về lộ trình trả nợ cụ thể như sau: Chậm nhất đến ngày 30/6/2022 vợ chồng ông Đặng Việt C và bà Đặng Hồng L phải thanh toán cho Ngân hàng TNHH A số tiền: 280.005.803 VND (Hai trăm tám mươi triệu không trăm linh năm nghìn tám trăm linh ba đồng). Trong đó: Nợ gốc là 211.111.096 vnd (Hai trăm mười một triệu một trăm mười một nghìn không trăm chín mươi sáu đồng); nợ lãi trong hạn là 2.967.870 vnd (Hai triệu chín trăm sáu mươi bảy nghìn tám trăm bảy mươi đồng); nợ lãi quá hạn là 65.926.837 vnd (Sáu mươi lăm triệu chín trăm hai mươi sáu nghìn tám trăm ba mươi bảy đồng) theo hợp đồng tín dụng số 810500003949 ngày 19/4/2017 và khế ước nhận nợ ngày 19/4/2017.

Kể từ ngày 01/7/2022 vợ chồng ông Đặng Việt C và bà Đặng Hồng L phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi theo mức lãi xuất đã thỏa thuận theo hợp đồng tín dụng số 810500003949 ngày 19/4/2017 cho đến khi tất toán toàn bộ khoản vay. Nếu không thực hiện được theo cam kết trên, vợ chồng ông C và bà L tự nguyện bàn giao chiếc xe ô tô theo hợp đồng thế chấp số SHBVN/VPBR/2017/HĐTC ký ngày 19/04/2017, tài sản thế chấp là xe ô tô biển kiểm soát 19A- 154.46 ngày cấp 17/04/2017 số máy P5204018867 số khung RN2BM4AA6HC059838 nhãn hiệu MAZDA 3, màu sơn nâu, chứng nhận đăng ký ô tô số 020781 do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Phú Thọ cấp ngày 18/4/2017, đứng tên Đặng Việt C theo hợp đồng thế chấp xe ô tô số SHBVN/VPBR/2017/HĐTC ký ngày 19/04/2017.

Hết thời hạn nêu trên, nếu ông C và bà L không thực hiện đúng cam kết trên thì Ngân hàng TNHH A có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền kê biên phát mại tài sản thế chấp để thu hồi toàn bộ khoản nợ là chiếc ô tô con nhãn hiệu MAZDA 3 màu sơn nâu chứng nhận đăng ký ô tô số 020781 do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Phú Thọ cấp ngày 18/4/2017, đứng tên ông Đặng Việt C.

Trong trường hợp số tiền phát mại thu hồi từ tài sản bảo đảm vẫn không đủ trả nợ cho Ngân hàng TNHH A thì anh Đặng Việt C và chị Đặng Hồng L phải tiếp tục thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng TNHH A cho đến khi tất toán toàn bộ khoản vay.

- **3.Về án phí sơ thẩm**: Ông Đặng Việt C và bà Đặng Thị Loan tự nguyên xin chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là: 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
- Hoàn trả cho Ngân hàng TNHH A số tiền 6.551.407đ (Sáu triệu năm trăm năm mươi mốt nghìn bốn trăm linh bảy đồng) đã nộp tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2020/0005665 ngày 28 tháng 4 năm 2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tam Nông, tỉnh Phú Thọ.
- **4.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.
- 5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;

- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;

- Lưu hồ sơ vu án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thơm